

31983L0129

1983.4.9.

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

L 91/30

**A TANÁCS 83/129/EGK IRÁNYELVE
(1983. március 28.)**

egyres fókakölykök bőrének és az abból származó termékeknek a tagállamokba történő behozataláról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre, és különösen annak 235. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére ⁽¹⁾,

tekintettel a Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére ⁽²⁾,

mivel az Európai Parlament elfogadott egy állásfoglalást a fókakölykök származó termékek és különösen a grönlandi és a hólyagos fókák kölykeiből származó termékek Közösségen belüli kereskedelméről;

mivel több tagállamban már most is vannak önkéntes vagy kötelező előírások, amelyek korlátozzák a grönlandi fókák fehérbundaú kölykei és a hólyagos fókák kölykei (blue-backs) bőrének behozatalát és forgalmazását; mivel egy tagállam már előírta az összes fókából származó termék jelölését;

mivel számos tanulmány aggályát fejezte ki a grönlandi és a hólyagos fókák állományhelyzetével kapcsolatban, különösen a nem hagyományos módon történő vadászatnak a hólyagos fókák védelmi- és állományhelyzetére gyakorolt hatását illetően;

mivel a fókák és más fajok hasznosítása, amennyiben az a terhelhetőség figyelembevételével és a természetes egyensúly megőrzése mellett történik, természetes és jogszerű tevékenység, és a világ bizonyos részein a hagyományos életmód és gazdálkodás meghatározó része; mivel az inuit nép hagyományos vadászata során a fókakölykökre nem vadásznak, és ezért belátható, hogy az inuit nép érdekei nem sérülnek;

mivel további vizsgálatok szükségesek a grönlandi és a hólyagos fókakölykök állomány szabályozásának tudományos vonatkozásait és következményeit illetően, mivel amíg nem állnak rendelkezésre a vizsgálatok eredményei, a Tanács és a tagállamok

kormányai képviselőinek 1983. január 5-i állásfoglalásával ⁽³⁾ összhangban átmeneti intézkedéseket kell hozni vagy fenntartani;

mivel tudatában annak, hogy a fókakölykök vadászatát bizonyos mértékig már korlátozták; mivel a Tanács felkérte a Bizottságot, hogy az érintett országokkal folyamatosan kapcsolatban maradva továbbra is keresse azokat a megoldásokat, amelyek behozatali korlátozások nélkül oldják meg a kérdést;

mivel a Tanács a Bizottság által 1983. szeptember 1-je előtt benyújtandó jelentés alapján újra megvizsgálja a helyzetet,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

(1) A tagállamok minden szükséges intézkedést megtesznek és fenntartanak annak biztosítása érdekében, hogy a mellékletben felsorolt termékeket kereskedelmi céllal ne vigyék be a területükre.

(2) A tagállamok haladéktalanul tájékoztatják a Bizottságot ezekről az intézkedésekről.

2. cikk

Ezen irányelv 1983. október 1-jétől 1985. október 1-jéig marad hatályban, feltéve hogy a Tanács a Bizottság javaslatának minősített többséggel való elfogadásával másként nem dönt, figyelembe véve a Bizottság által 1983. szeptember 1-jéig a Tanács elé terjesztendő javaslatot.

3. cikk

(1) Az irányelv csak azokra a termékekre vonatkozik, amelyek nem az inuit nép hagyományos vadászatából származnak.

4. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 1983. március 28-án.

a Tanács részéről
az elnök
J. ERTL

⁽¹⁾ HL C 334., 1982.12.20., 132. o.

⁽²⁾ HL C 346., 1982. 12.31., 1. o.

⁽³⁾ HL C 14., 1983.1.18., 1. o.

MELLÉKLET

Szám	Közös Vámtarifa szerinti vámtarifaszám	Áruléírás
1	ex 43.01 ex 43.02 A	Nyers, kikészített vagy feldolgozott szőrme, beleértve tábla, kereszt és hasonló formára összeállított szőrmét is: <ul style="list-style-type: none">– grönlandi fókák fehérbundájú kölykeiből– hólyagos fókák kölykeiből (blue-backs)
2	ex 43.03	Az 1. pontban megnevezett szőrmékből készült termékek